

HIGH-TECH 2009 / 2010



NAVIGATION

AKTUALISIERUNG VON CARMINAT-SYSTEMEN



TRAFFIC PRO HD TRAFFIC PROO «LOW SPEED»

Pack 4 CD's Westeuropa 77 01 478 931 CHF 379.–



CARMINAT GUIDAGE INFORMÉ (SH1)

Pack 4 CD's Westeuropa 77 01 068 884 CH 379.–



CARMINAT NAVIGATION COMMUNICATION ZENRIN / XANAVI

DVD Westeuropa 77 11 427 438 CHF 299.–

CARMINAT GUIDAGE INFORMÉ (SH3)

Pack 4 CD's Europa 77 01 478 909 CHF 379.–



CARMINAT NAVIGATION INFORMÉE - CarIn & VDO Dayton

CD Benelux (Belgium / Netherlands / Luxembourg)	25 92 070 03R	
CD Central Europe (Swiss / Austria)	25 92 037 12R	
CD France	25 92 038 89R	
CD Deutschland	25 92 099 19R	
CD Italia / Greece	25 92 066 06R	CHF 179.–
CD Scandinavia (Danemark / Sweden / Finland / Norway)	25 92 034 25R	
CD España / Portugal	25 92 069 29R	
CD United Kingdom / Ireland	25 92 010 03R	
CD Eastern Europe (Czech / Hungary / Poland...)	25 92 071 76R	

Pack 9 CD's Europa 77 11 427 459 CHF 379.–



CARMINAT CD BLUETOOTH® & CARMINAT NAVIGATION INFORMÉE 2

CD Benelux (Belgium / Netherlands / Luxembourg)	25 92 054 09R	
CD Central Europe (Swiss / Austria)	25 92 097 05R	
CD France	25 92 074 69R	
CD Deutschland	25 92 001 10R	
CD Italia / Greece	25 92 047 24R	CHF 179.–
CD Scandinavia (Danemark / Sweden / Finland / Norway)	25 92 080 01R	
CD España / Portugal	25 92 054 52R	
CD United Kingdom / Ireland	25 92 087 38R	
CD Eastern Europe (Czech / Hungary / Poland...)	25 92 034 19R	

Pack 9 CD's Europa 77 11 427 437 CHF 379.–

ZUTEILUNGSTABELLE NACH NAVIGATIONSTYP

Land	NINAV 1 TRAFIC PRO	NINAV 1 SH1	NINAV 1 SH3	NINAV 3	NINAV 5/6	NINAV 4
Benlux	-	-	-	25 92 070 03R	25 92 054 09R	-
Switzerland / Austria	-	-	-	25 92 037 12R	25 92 097 05R	-
France	-	-	-	25 92 038 89R	25 92 074 69R	-
Germany	-	-	-	25 92 099 19R	25 92 001 10R	-
Italy	-	-	-	25 92 066 06R	25 92 047 24R	-
Scandinavia	-	-	-	25 92 034 25R	25 92 080 01R	-
Spain/Portugal	-	-	-	25 92 069 29R	25 92 054 52R	-
UK / Ireland	-	-	-	25 92 010 03R	25 92 087 38R	-
Eastern Europe	-	-	-	25 92 071 76R	25 92 034 19R	-
UK / Ireland / Scandinavia	-	-	25 92 030 06R	-	-	-
Deutschland / Austria//Benelux / Switzerland	-	-	25 92 070 74R	-	-	-
France / Espagna / Portugal / Belgium	-	-	25 92 054 25R	-	-	-
Italia / Austria / Swiss / Czech.	-	-	25 92 099 81R	-	-	-
Pack Europa	77 01 478 931	77 01 068 884	77 01 478 909	77 11 427 459	77 11 427 437	77 11 427 438

ZUTEILUNGSTABELLE NACH FAHRZEUGE

Fahrzeuge	Start	Ende	Typ Carminat
Twingo	>	12/2006	Traffic Pro Becker
Twingo 2	06/2007	>	Carminat Nomade (APV)
Clio 2	07/2002	08/2005	Carminat Guidage Informé (SH1)
Clio 2	>	02/2005	Carminat Navigation Informée
Clio 3	10/2005	>	Carminat Guidage Informé (SH3)
Megane	05/2001	10/2002	Carminat Navigation Informée
Megane	09/2001	10/2002	Traffic Pro Becker
Megane 2	11/2002	07/2005	Carminat Guidage Informé (SH1)
Megane 2	07/2003	12/2005	Carminat Navigation Informée
Megane 2	08/2005	>	Carminat Guidage Informé (SH3)
Megane 2	01/2006	09/2008	Carminat Navigation Informée 2
Megane 3	10/2008	>	Carminat CD Bluetooth®
Scenic	09/1999	03/2003	Carminat Navigation Informée
Scenic	09/2001	05/2003	Traffic Pro Becker
Scenic 2	06/2003	07/2005	Carminat Guidage Informé (SH1)
Scenic 2	04/2003	08/2006	Carminat Navigation Informée
Scenic 2	08/2005	08/2006	Carminat Guidage Informé (SH3)
Scenic 2 ph2	09/2006	09/2007	Carminat Navigation Informée 2
Scenic 2 ph2	10/2007	>	Carminat CD Bluetooth®
Scenic 2 ph2	09/2006	>	Carminat Navigation Communication
Koleos	01/2008	>	Carminat CD Bluetooth® Auditorium
Koleos	01/2008	>	Carminat DVD Bluetooth® Auditorium
Laguna 2	01/2001	03/2005	Carminat Navigation Informée
Laguna 2	01/2003	04/2005	Carminat Guidage Informé (SH1)
Laguna 2	05/2005	12/2005	Carminat Guidage Informé (SH3)
Laguna 2	04/2005	09/2007	Carminat Navigation Communication
Laguna 2	01/2006	09/2007	Carminat Navigation Informée 2

Fahrzeuge	Start	Ende	Typ Carminat
Laguna 3	10/2007	>	Carminat DVD Bluetooth® Auditorium
Laguna 3	10/2007	>	Carminat CD Bluetooth® Auditorium
Safrane	-	-	Carminat Navigation Informée
Avantime	-	-	Carminat Navigation Informée
Vel satis	-	05/2005	Carminat Navigation Informée
Vel satis	06/2005	>	Carminat Navigation Communication
Espace 4	06/2005	03/2007	Carminat Guidage Informé (SH3)
Espace 4	>	03/2006	Carminat Navigation Informée
Espace 4	03/2006	>	Carminat Navigation Communication
Espace 4	11/2007	>	Carminat CD Bluetooth®
Kangoo	01/2003	12/2005	Carminat Guidage Informé (SH1)
Kangoo	01/2006	12/2007	Carminat Guidage Informé (SH3)
Kangoo 2	10/2008	>	Carminat CD Bluetooth®
Modus	09/2004	07/2005	Carminat Guidage Informé (SH1)
Modus	08/2005	>	Carminat Guidage Informé (SH3)
Trafic 2	-	12/2005	Carminat Navigation Informée
Trafic 2	01/2006	09/2006	Carminat Navigation Informée 2
Trafic 2 ph3	10/2006	>	Carminat Navigation Informée 2
Master 2	01/2003	12/2005	Carminat Guidage Informé (SH1)
Master 2	01/2003	12/2005	Carminat Navigation Informée
Master 2	01/2006	09/2006	Carminat Navigation Informée 2
Master 2 ph3	10/2006	>	Carminat Navigation Informée 2
Mascott - Rnt Trucks	06/2004	>	Carminat Guidage Informé (SH1)
Mascott - Rnt Trucks	06/2004	11/2005	Carminat Navigation Informée
Mascott - Rnt Trucks	12/2005	08/2006	Carminat Navigation Informée 2
Mascott - Rnt Trucks	09/2006	>	Carminat Navigation Informée 2

VIDEO

VIDEOSYSTEM FÜR DECKENMONTAGE MOBILE VISION

Für Scenic II, Espace IV und Koleos*
Ausklappbarer 16:9 Farbmonitor am Dachhimmel

77 11 281 755 CHF 1'390.–

Preis inkl. Einbau

* Nicht für Fahrzeuge mit Schiebedach geeignet.





KOMPLETTSYSTEM DVD KOLEOS

Installationskit, Kabel, 2 x 8" Bildschirme, Bedienungsanleitung,
2 x Infrarotkopfhörer und Fernbedienung

77 11 423 808 CHF 1'990.- *

* Preis inkl. Einbau

Zusatzkopfhörer für Bildschirm mit DVD-Player

77 11 423 809 CHF 79.-

Zusatzkopfhörer für Bildschirm ohne DVD-Player

77 11 423 810 CHF 79.-

Fernbedienung

77 11 423 811 CHF 69.-





VIDEOSYSTEME FÜR KOPFSTÜTZENMONTAGE ESPACE IV

Im Espace IV verfügen die Passagiere auf den hinteren Sitzen über ein Unterhaltungssystem mit grosszügigen 7-Zoll-Monitoren (16:9), die vollständig ins Fahrzeug integriert und von Renault zugelassen sind. Das System umfasst einen DVD- und DiVX-Player, einen Infrarot-Kopfhörer und Anschlussmöglichkeiten für Spielkonsolen oder TNT/DVBT-Tuner über eine RCA-Buchse im hinteren Fussraum.

ESPACE IV PHASEN 1 UND 2

Referenz	Bezeichnung	Zuteilung	Preis
77 11 419 443	Kopfstütze Textil Arolla Anthrazit dunkel	Expression	CHF 840.–
77 11 419 437	Kopfstütze Textil Catanzaro Anthrazit dunkel	Dynamique	CHF 840.–
77 11 419 444	Kopfstütze Krona Alcantara Anthrazit dunkel	Privilège	CHF 840.–
77 11 419 445	Kopfstütze Krona Alcantara beige	Privilège	CHF 840.–
77 11 419 434	Kopfstütze Leder Riviera Anthrazit dunkel	Expression	CHF 840.–
77 11 419 440	Kopfstütze Leder Haircell Beige	Initiale	CHF 840.–
77 11 419 435	Kopfstütze Leder Haircell Anthrazit dunkel	Initiale	CHF 840.–
77 11 419 442	Kopfstütze Leder Haircell Kastanienbraun	Initiale	CHF 840.–
77 11 419 327	DVD-Player	alle	CHF 890.–
77 11 419 329	Einbaukit (inkl. 2 Kopfhörer)	alle	CHF 390.–
77 11 419 328	Zusätzlicher Kopfhörer	alle	CHF 89.–
77 11 419 421	Zusätzliche Fernbedienung	alle	CHF 79.–

IN-CAR DVD ENTERTAINMENT-SYSTEM

DVD Entertainment-System (DVD-Player, 2 Bildschirme in Kopfstützen, 2 Infrarot Kopfhörer)

01 87 000 997 CHF 3'380.– (Preis inkl. Einbau)



DVD PACK MEGASTAR 4

- Zwei 7-Zoll-Bildschirme
- Unterstützung für MPEG4/MP3/CDR/CDRW und CD Audio
- USB Anschluss, SD-Kartenleser
- Montageset für die Kopfstützen

7 11 426 505 CHF 329.–



DVD TAKARA DIV 91R

- Kombierter DVD-Player und 7-Zoll-Bildschirm
- Unterstützung für MPEG4/MP3/CDR /CDRW und CD
- USB Anschluss, SD-Kartenleser
- Montageset für die Kopfstützen

77 11 426 125 CHF 299.–

AUTORADIOS



MP3 WMA

CD-, MP3- und WMA-Player.
Ermöglicht, auf dem Computer
komprimierte Stücke mit über 100
Titeln auf einer CD wiederzugeben.

Aux

Zusatzeingang, um eine Audio-
quelle wie einen MP3-Player
anzuschliessen.



Zum Anschluss eines
USB-Sticks oder USB-Players
auf der Frontblende.

Display

Die Autoradio-Menüs werden auf
dem Display des Armaturenbretts
angezeigt.*



Für Original-Lenrad-
fernbedienung geeignet.*

*Mit Option Interface



iPod Anschluss.



Integrierte Bluetooth®-
Freisprechfunktion zum
Telefonieren.

4 x 52 watts

Musikleistung des Autoradios.

SONY CDX-GT28



MP3
WMA

4 x 45
watts

Aux

77 11 427 171 CHF 179.-

SONY CDX-GT33



MP3
WMA



Aux

4 x 45
watts



77 11 427 498 CHF 229.-

SONY CDX-GT630UI



MP3
WMA



Aux

Display



4 x 52
watts

77 11 427 174 CHF 349.-

SONY MEX BT3700



MP3
WMA



Aux

4 x 52
watts



77 11 427 457 CHF 399.-

KENWOOD KDC-300RN



MP3 WMA	4 x 50 watts
Aux	

77 11 059 045 CHF 165.-

KENWOOD KDC-U500RN



MP3 WMA	USB
Aux	4 x 50 watts

77 11 059 046 CHF 195.-

KENWOOD KDC-UI700RN



MP3 WMA	USB
Aux	4 x 50 watts
Made for iPod	

77 11 059 048 CHF 245.-

KENWOOD KDC-BT850RN



MP3 WMA	4 x 50 watts
Aux	Bluetooth

77 11 059 047 CHF 315.-



KOMPATIBILITÄT INTERFACE* FÜR LENKRADFERNBEDIEUNG UND DISPLAY

- Autoradio CD oder Kassette mit Display und «update list»** 10.2005 - 09.2007
77 11 419 088 CHF 159.–

- Autoradio CD oder Kassette mit Display und «tuner list»** vor 2005
77 11 226 095 CHF 149.–

- Autoradio CD oder Kassette ohne Display und «tuner list»** vor 2005
77 11 226 094 CHF 129.–

* Kein Interface für Fahrzeuge mit Fabrikationsdatum ab 9. 2007

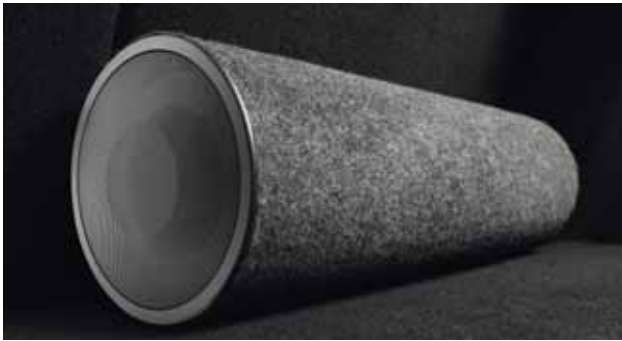
** Auf der Frontblende des Originalradios vermerkt

- Zurzeit ist noch kein Interface für die Kenwood Radios verfügbar

KUNSTSTOFFFRAHMEN FÜR AUTORADIO

Kunststoffrahmen	Referenz	Preis
Twingo 2	82 00 541 425	CHF 19.–
Clio III	77 11 222 322	CHF 15.–
Modus	77 11 222 322	CHF 15.–
Megane II	77 11 222 322	CHF 15.–
Megane III (dunkel)	68 26 000 17R	CHF 39.–
Megane III (silber)	68 26 000 18R	CHF 39.–
Scenic II	77 11 222 322	CHF 15.–
Laguna III	77 11 422 440	CHF 15.–





SUBWOOFER

- Passiv Bass mit 20 und 150 Hertz
- Leistung max. 250W / Zwei Boomers von je 165 mm
- Leicht abtrennbar für die Benutzung des Kofferraums
- Röhre aus Stahl / Masse : 18cm x 60cm (18L)

Fahrzeug Kompatibilität :

- Kompatibel mit den Renault original Autoradios «tuner list» oder «update list»
- Kompatibel mit den Zubehörradios von Sony mit ISO Stecker

ISO 77 11 425 000 CHF 399.-



LAUTSPRECHER

LAUTSPRECHER SONY



1



2



3

1 - XS-RNT1020

Durchmesser: 100 mm.
Maximale Stärke: 110W.
Frequenz: 45 - 22000Hz.

77 11 222 920

CHF 69.-

2 - XS-RNT1320

Durchmesser: 130 mm.
Maximale Stärke: 110W.
Frequenz: 40 - 22000Hz.

77 11 222 921

CHF 79.-

3 - XS-RNT1720

Durchmesser: 165 mm.
Maximale Stärke: 170W.
Frequenz: 35 - 22000Hz.

77 11 222 922

CHF 89.-

4 - KFC-E10RN

Durchmesser: 100 mm.
Maximale Stärke: 120W.
Frequenz: 45 - 22000Hz.

77 11 059 049

CHF 55.-

5 - KFC-E13RN

Durchmesser: 130 mm.
Maximale Stärke: 150W.
Frequenz: 40 - 22000Hz.

77 11 059 050

CHF 65.-

6 - KFC-E17RN

Durchmesser: 170 mm.
Maximale Stärke: 200W.
Frequenz: 30 - 22000Hz.

77 11 059 056

CHF 75.-



4



5



6

LAUTSPRECHER KENWOOD

AUDIO-VERBINDUNGEN





RCA-EINGANG

Ein RCA-Eingang zur Montage im Handschuhfach oder in der Mittelarmlehne ermöglicht den Anschluss von tragbaren MP3-Playern an das serienmässige Radio. Ein RCA-Kabel wird mitgeliefert.

Für Radiosat CD und Radiosat CD-MP3

77 11 422 890 CHF 89.–

Für Radiosat Auditorium Cabasse, Carminat CD Bluetooth und Carminat Navigation Communication

77 11 422 903 CHF 109.–

Verlängerung Cinch / Jack

77 11 427 463 CHF 19.–

AUDIO CONNECTION BOX

Diese Connectionbox wird im Handschuhfach platziert und ermöglicht die Wiedergabe von externen Musikquellen über das Audiosystem und die Originallautsprecher des Fahrzeugs. Geniessen Sie Ihre persönliche Musiksammlung auch unterwegs! Ihren MP3-Player können Sie bequem und sicher über die Lenkradfernbedienung steuern. Die Anschlussbox unterstützt USB-Geräte, portable MP3-Player und iPods.



Fahrzeuge	Kompatibilität original Autoradio*	ACB V2 ISO	ACB V3 FAKRA	ACB V3 ISO
		77 11 426 614** Preis CHF 190.–	77 11 426 074** Preis CHF 219.–	77 11 426 075** Preis CHF 219.–
Twingo II	Vor März 2009	x	-	-
	Ab März 2009	-	x	-
Clio II	-	x	-	-
Clio III	Vor April 2009	x	-	-
	Ab April 2009	-	-	x
Modus	-	x	-	-
Megane II	-	x	-	-
Megane III	Ab November 2008	-	x	-
Koleos	Vor Oktober 2009	x	-	-
Laguna III	Vor Juni 2009	x	-	-
	Ab Juni 2009	-	-	x
Scenic II	Vor März 2009	x	-	-
Scenic III	Ab Juni 2009	-	x	-
Espace IV	-	x	-	-
Kangoo II	Vor Juni 2009	x	-	-
	Ab Juni 2009	-	-	x
Trafic II	Vor November 2009	x	-	-
	Ab November 2009	-	-	x
Master II	-	x	-	-
Master III	Ab Dezember 2009	-	-	x

Verlängerungen	Referenz	Preis
USB	77 11 419 488	CHF 9.–
iPod	77 11 419 489	CHF 29.–
Jack	77 11 419 490	CHF 9.–
Cinch / Jack	77 11 427 463	CHF 19.–

* Nicht geeignet für das Autoradio Cabasse, Bose, Arkamys C-Box und Navigationssystem Carminat.

** Die Audio Connection Box sind ohne Verlängerungen geliefert und müssen separat bestellt werden.

TELEFONIEREN





INTEGRIERTE BLUETOOTH®-FREISPRECHERICHTUNGEN

Fahrzeuge	Kompatibilität original Autoradio	Referenz	Preis
Twingo II	Bis Januar 2009	77 11 427 554	299.–
Twingo II	Ab Februar 2009	77 11 427 554	299.–
Modus	Bis 2012	77 11 427 554	299.–
Modus	Ab 2012	Nicht kompatibel	
Clio III	Bis April 2009	77 11 427 554	299.–
Clio III	Ab Mai 2009	77 11 427 554	299.–
Megane II PH2	Bis 2009	77 11 427 554	299.–
Megane III	Nicht kompatibel		
Scenic II PH2	Bis Juli 2009	77 11 427 554	299.–
Scenic III	Nicht kompatibel		
Laguna III (Für Radio Update Liste)	Bis Mai 2009	77 11 422 131	399.–
Laguna III (Für Radio Cabasse)	Bis Mai 2009	77 11 422 132	399.–
Laguna III (Für Radio Update Liste)	Ab Juni 2009	77 11 422 131	399.–
Laguna III (Für Radio Cabasse)	Ab Juni 2009	Nicht kompatibel	
Espace IV PH 2	Bis September 2010	77 11 427 554	299.–
Espace IV PH 3	Ab Oktober 2010	Nicht kompatibel	
Koleos (Nicht mit Radio Bose kompatibel)	Bis Oktober 2009	77 11 424 778	399.–
Koleos (Nicht mit Radio Bose kompatibel)	Ab November 2009	Nicht kompatibel	
Kangoo II	Bis Juni 2009	77 11 427 554	299.–
Kangoo II	Ab Juli 2009	77 11 427 554	299.–
Trafic II	Bis Januar 2010	77 11 427 554	299.–
Trafic II PH 3	Ab Februar 2010	Nicht kompatibel	
Master II	Bis Februar 2010	77 11 427 554	299.–
Master III	Ab März 2010	Nicht kompatibel	

Adapter	Preis
-	-
+ 77 11 427 905 (FAKRA)	59.–
-	-
-	-
-	-
+ 77 11 427 904 (ISO)	49.–
-	-
-	-
-	-
-	-
+ 77 11 427 904 (ISO)	49.–
-	-
-	-
-	-
-	-
-	-
-	-
+ 77 11 427 904 (ISO)	49.–
-	-
-	-
-	-

Kompatibel mit den Autoradios «Tuner List» auf der Frontfassade, separatem Display (PN4 oder PN5) und Herstelldatum vor 12.2004.	77 11 419 311	399.–
--	---------------	-------

Das CMLTB ist nicht mit dem Navigationssystem Carminat kompatibel
 Die Kompatibilität der verschiedenen Bluetooth-Funktionen hängt von der Marke des Telefons ab.



**BLUETOOTH FREISPRECHRICHTUNG CK 3200
MIT LCD FARBDISPLAY**

Drahtlose Freisprecheinrichtung mit individuell anpassbarem LCD-Farbmonitor für eingehende Anrufe und Navigation im Adressbuch Ihres Handys.

77 11 423 623 CHF 269.–



**BLUETOOTH FREISPRECHRICHTUNG CK 3100
MIT LCD DISPLAY**

LCD-Monitor für eingehende Anrufe und Navigation im Adressbuch Ihres Handys. Mit Abnehmen/Auflegen-Taste, Spracherkennung (je nach Telefon).

77 11 423 622 CHF 219.–



BLUETOOTH FREISPRECHRICHTUNG MK 6100 MIT LCD DISPLAY UND STREAMING

Schlichtes elegantes Design, hoch auflösendes OLED-Display. Die Bluetoothbasierte Freisprechanlage Parrot MK 6100 baut für Sie in Sekundenschnelle eine Verbindung auf, ohne dass Sie dazu Ihr Telefon aus der Tasche nehmen müssen. Wenn beide Geräte gekoppelt sind, erfolgt der Verbindungsaufbau zu Ihrem Telefon automatisch.

77 11 426 143 CHF 319.–

Die Kompatibilität der verschiedenen Bluetooth-Funktionen hängt von der Marke des Telefons ab.

ADAPTERKABEL FÜR RADIO CABASSE UND CARMINAT

77 11 419 699 CHF 35.–

ADAPTERKABEL FÜR KOLEOS MIT RADIO UPDATE-LISTE

77 11 425 362 CHF 19.–

ADAPTERKABEL FÜR KOLEOS MIT RADIO BOSE

77 11 426 555 CHF 240.–

ADAPTERKABEL FÜR ORIGINAL AUTORADIO MIT FAKRA-VERBINDUNGEN

77 11 426 163 CHF 39.–

CARMINAT TOMTOM



NAVIGATION

Informieren Sie sich über das gesamte TOMTOM-Angebot bei Ihrem Renault Partner. Er berät Sie gerne.



FERNBEDIENUNG FÜR WERKS-OPTION NAVIGATIONSYSTEM CARMINAT TOMTOM

25 3B 099 95R* CHF 79.–

HALTERUNG FÜR FERNBEDIENUNG NAVIGATIONSYSTEM CARMINAT TOMTOM

77 11 427 358* CHF 15.–

* Nicht notwendig für Fahrzeuge, welche über ein Zentrales Ablagefach mit Joystick verfügen.



(www.renault.ch)